

English legal terminolog,L4, Level: Master1-Sem2,Speciality : Administrative Law,Department of Law, University of Biskra

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Enact	يسن قانونا
Collateral damage	ضرر جانبي
Parliament	البرلمان
The national popular assembly	المجلس الشعبي الوطني
The council of the nation	مجلس الأمة
The rights and fundamental duties of the people	الحقوق والواجبات الأساسية للشعب
The absolute majority	الأغلبية المطلقة
Promulgation	إصدار القوانين
An extraordinary session	جلسة استثنائية
Legislative power	سلطة تشريعية
Adoption of the national plan	تبني خطة وطنية
The vote of the state budget	التصويت على ميزانية الدولة
The rate of taxes	معدل الضرائب
Currency	عملة

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
The customs system	النظام الجمركي
Parliamentary immunity	حصانة برلمانية
The Credits and the assurances	القروض والتأمينات
Deputy/ Senator	نائب برلماني
Freedom of expression	حرية الرأي
Fields of legislation	مجالات التشريع
Legal privileges	امتيازات قانونية
The direct and secret vote	التصويت المباشر والسري
The foreign policy	السياسة الخارجية
Referendum	الاستفتاء
Approval	مصادقة
Attributions	صلاحيات
Constitutional guarantees	ضمانات دستورية
Eligible	مؤهل
The candidate	المرشح
Vacancy	شغور

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Deprive	يحرّم
Adaptable to circumstances and emergencies	يتكيف مع الظروف والطوارئ
Notary public	موثق
Attorney/Lawyer	محامي
Attorney general	النائب العام
Bailiff	محضر قضائي
Confess	يعترف
Null- Void	لاغ - باطل
Plaintiff	المدعي / المطالب
Witness for the defense	شاهد نفي
Witness for the prosecution	شاهد إثبات
Non feasance	عدم تنفيذ الالتزام
Misfeasance	سوء تنفيذ الالتزام
Default	التقصير عن أداء الالتزامات
Put into practice	يضع موضع التنفيذ
Enter into force	دخول حيز التنفيذ
Enter into effect	تصبح نافذة - يبدأ سريان مفعولها

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية

المصطلح باللغة العربية

Incorporate into legislation

يضمن أو يدمج في التشريع

Enter into contract

يتعاقد - يبرم عقدا

Enter into agreement

يبرم اتفاقية

Certificates of accuracy

شهادات المطابقة

Depositions

إفادات

Wills

وصايا

Litigation documents

الوثائق الرسمية للنزاع

A mediator

وسيط

Judicial review

المراجعة القضائية/ إعادة النظر القضائية

Ordinances

لوائح

Regulations

تنظيمات

Orders

أوامر

Decree

مرسوم

Statute

نظام قانوني

Bill/ Draft law

مشروع قانون/ مسودة قانون

Waive

يتنازل عنه

The subjects of law

أشخاص القانون

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Jurisdictional institutions	مؤسسات قضائية
Impersonal	غير شخصية - مجردة
Regulatory measures	إجراءات تنظيمية
Trials and appeals	المحاكمات والاستئنافات
Income	الدخل
Wage	الأجر
Corporate- Company-Firm	شركة
Amendment/ Alter	تعديل
Terms/ Conditions	شروط
Notifying judicial or extra-judicial acts	توثيق التصرفات القانونية وفوق القانونية
Affidative	شهادة خطية بقسم
Oath	قسم
Live testimony	شهادة حية
A written statement of facts	إفادة كتابية بحقائق
The issue being contested	القضية موضوع الطعن
Innocent	برئ
Conviction	إدانة

مصطلحات قانونية .
تخصص قانون إداري